



# **SOMMAIRE:**

| Préambule «Les Voiles de Tradition»  | - Page 4 |
|--|----------|
| La Recouvrance   | - Page 4 |
| Le but de l'événement  | - Page 6 |
| Les moyens mis en place pour la promotion de ces journées                              | - Page 6 |
| Organisation des journées  | - Page 8 |
| Les participants / Les Participants / Les Médias / Le site                             | - Page 8 |
| Programme des journées / Cérémonie d'accueil / Encadrement / Parade dans le vieux port | Page 10  |
| Programme détaillé des journées  | Page 12  |
| Programme détaillé des journées (suite)  | Page 14  |
| Bulletin d'Inscription Navire  | Page 15  |

President du YACHT CLUB ROYAL OLD

ussiste de

Jean Pierre CORGNET
President de l'UNAN 44

# Réserves de propriété :

Le logotype "Les Voiles de Tradition" est une marque déposée et ne peut être copié ou utilisé sans l'accord express des Organisateurs de l'évènement.

Ce document est exclusivent utilisé pour la promotion de l'Évènement "Les Voiles de Tradition" édition 2014. Son contenu ne peut être utilisé à d'autres fins que celles présentées dans cette édition. Toute copie ou reproduction partielle ou totale est interdite, sauf accord express des Organisateurs.

Les images et photos présentées dans ce document sont exclusivement réservées à la promotion de l'évènement "Les Voiles de Tradition" édition 2014.

Elles ne peuvent être utilisées à d'autres fins sans l'accord express des Organisateurs.

Création graphique Gilles BRUYELLE - @ : imagesetreportages@orange.fr - Site : www.imagesetreportages.smugmug.com © photos Gilles BRUYELLE - Droits réservés - Tél. 06 03 37 33 04 - Textes : Jean Pierre CORGNET.



Cette "manifestation phare" de l'YCRO, organisée dans le cadre historique et délicieusement intimiste des Ports de Pornic, aura pris en cette année 2013 une nouvelle "dimension"!

En effet, au-delà des habituelles et jubilatoires rencontres avec :

- le prestigieux YACHT CLUB DE LA BAULE, et l'incontournable "couple" JEAN-ANGELINA
- l'Association LA CHALOUPE, dynamique organisatrice des Régates du Bois de la Chaize et co-animatrice de ce qui se fait "autour de trois bouées" ces jours là
- le CVBC\* organisateur de la LISSAC Classic de Noirmoutier,
- les amoureux du "beau boulot" de l'Association des COQUES EN BOIS de Pornic.
- et nos fidèles Amis des Arpège, Bélouga, Muscadet, Corsaire, Rush, ... (et nous en oublions sûrement, qu'ils nous le pardonnent)
- ... nous avons donc accueilli cette année les "grands classiques" de l'YCC\*\* de La Rochelle, d'authentiques et "très engagés" navires de rêve de 30 à 60 pieds !...

Et puis, à ces nombreux navires classiques, d'intérêt patrimonial ou de travail reconvertis à la plaisance, sont venus comme chaque fois se joindre, sous des tonnerres d'applaudissements, les navires de prestige tels "PEN DUICK" et "PEN DUICK III" de l'Association Eric TABARLY, ... de même que le SAINT MICHEL II, le MARTROGER III, AILE VI, ANGELINA, BABAR, JEANNE J, ... autant de noms qui ont écrit et écrivent encore la grande histoire de la

Et enfin, cette année 2013 aura vu, pour la première fois depuis près d'un siècle et demi, renouant ainsi avec la tradition de la grande marine à voile qui de Swansea, Glasgow, Londres ou Sunderland amenait alors bois et charbons dans le port de Pornic, ... l'arrivée d'une "très grande Dame" puisque "LA RECOUVRANCE " (excusez du peu !!...) est venue fièrement mouiller dans le bassin du Vieux Port de Pornic pendant une petite semaine ... pour le régal de dizaines de milliers de spectateurs massés sur les quais et aux terrasses des "cafés" !! ...

Une rendez-vous d'exception qu'il ne fallait surtout pas manquer!!

Un bel aboutissement aussi, puisque depuis des années, nous envisagions en effet de créer dans le Port de Pornic et dans le cadre des VOILES DE TRADITION, un évènement marquant et pérenne qui puisse être un exceptionnel pôle d'attraction, pour les passionnés des beaux navires, bien sûr ... mais aussi pour les non initiés !...

En 2010 déjà, nous avions eu les visites de PEN DUICK et PEN DUICK III (qui pour notre plus grand plaisir, reviennent chaque année !!)... et ce fut déjà, dans la Ria de Pornic, une véritable ovation lorsque PEN DUICK vint prendre coffre au pied du "Pont du 8 mai" !

Plus tard, ce furent BABAR, AILE VI, LADY TRIX, LADY MAUD, HISPANIA IV, le SAINT MICHEL II, JOSHUA ou le MARTROGER III qui vinrent en "vedettes" épauler la myriade de ces jolis navires classiques, de course ou de travail, qui font la réussite chaque fois confirmée des VOILES DE TRADITION de Pornic!

Ainsi préparons nous l'édition 2014, pour que la fête soit "plus belle encore", en recollant cette fois à la Fête de la Mer organisée par la Municipalité de la Ville de Pornic, un rendez-vous exceptionnellement interrompu en 2013 pour cause de calendrier ...



#### **Les "SORTIES EN MER"**

Deux navires de prestige proposeront, comme cette année, des "sorties en mer" à participation :

#### LA RECOUVRANCE

Cette magnifique goélette à hunier construite aux chantiers du Guip qui s'implantèrent à Brest pour la circonstance en 1991, est une exacte réplique des "avisos", bâtiments militaires initialement au service de l'acheminement des plis urgents, puis affectés à la protection du commerce sur les côtes d'Afrique et des Antilles!

Tout comme en 2013, LA RECOUVRANCE stationnera quai L'Herminier du 8 au 16 Août 2014 de 18:00 à 06:00 (pour cause de marées et de possibilités d'accès dans le "vieux port"),... et en journées, "Elle" mouillera dans l'avant port où des navettes assureront l'acheminement de "passagers" pour des balades en mer !

Tous renseignements sur les accès, horaires et tarifs seront disponibles à l'OFFICE DE TOURISME de Pornic, sur notre site "ycro-pornic.fr" et sur le site de LA RECOUVRANCE notamment pour ce qui concernera les réservations.

#### **PEN DUICK III**

Voilier mythique de 17,45 m, construit en 1967 pour Éric TABARLY au chantier « La Perrière » à Lorient, ... la plus grande coque en alliage d'aluminium de l'époque en France.

Gréé en goélette, et doté d'une étrave à guibre typique, Pen Duick III, le plus "titré" des bateaux d'Eric TABARLY a quasiment gagné toutes les courses du RORC organisées par les Britanniques en 1967, en particulier la Morgan cup, la Channel Race et la célèbre Fasnet Race. Il reste le seul navire français à avoir remporté la redoutable course Sydney-Hobart en 1967.

L'organisation des sorties en mer est en cours d'analyse, et les "timings" en seront communiqués ultérieurement.

Les départs/retours s'effectueront depuis le Port de la Noëveillard à Pornic

Bien évidemment, ces magnifiques rencontres ne peuvent être envisagées sans l'excellence de nos rapports avec la Mairie de la Ville de Pornic, le Yacht Club International de Pornic, et le Club Nautique de Pornic qui fort gentiment se "mettent en quatre" pour nous y aider !...

Sans oublier, bien entendu, l'indéfectible et très précieux soutien de nos Amis et Partenaires (ils se reconnaîtront, et figurent en bonne place sur notre site "ycro-pornic.fr" et sur les affiches de l'évènement !!...), grâce auxquels les VOILES DE TRADITION sont désormais devenues, à Pornic, "LE" rendez-vous annuel incontournable d'une centaine de navires et d'autant d'équipages amoureux de la Belle Plaisance ... une animation estivale de tout premier ordre (20 000 spectateurs sur quatre jours estimés en 2013 !), ... dans le cadre fort élégamment réaménagé du bassin du Vieux Port !! ... là aussi une vraie "réussite" !!



<sup>\* (</sup>CERCLE de la VOILE du BOIS de la CHAIZE)

<sup>\*\* (</sup>YACHT CLUB CLASSIQUE de La Rochelle)

### Le But de l'événement :

#### Aspect Culturel

Montrer et présenter au public un patrimoine de bateaux anciens et leurs équipages de "passionnés".

### **Aspect Touristique**

Déclencher une dynamique touristique régionale autour d'un événement de prestige.

### Aspect Écologique

Montrer l'aspect de la Plaisance Écologique au travers de ces voiliers.

#### **Aspect Dynamique**

Réunir un ensemble d'Associations liées à la voile afin de les faire connaître au public.

Réunir une flottille de navires de prestige, de travail ou de régate et les organiser en rallyes :

- entre La Baule et Pornic,
- entre Noirmoutier et Pornic.

Organiser, lors de cette manifestation, des rencontres de navires de régate "classiques" (Requin, Dragon, Métriques, ...)

Déclencher aussi des projets de réhabilitation de vieux gréements dans le cadre de la marine à voile et à moteur chez les spectateurs au travers des Associations.



# Les moyens mis en place pour la promotion de ces 2 journées :

## Plan de Communication visuel:

(documents porteurs de publicité concernant les partenaires commerciaux) Pas d'affichage "sauvage".

Exclusivement avec accord des responsables et des emplacements prévus à cet effet

**Affiches 80 x 120** en quadri mises en place dans les "sucettes" de la ville ainsi que dans celles des villes en proximité.

**Affiches 60 x 80** et **40 x 60** en quadri mises en place chez les commerçants locaux, en Mairie, au Syndicat du Tourisme, en gare SNCF (avec accord du responsable de la gare), etc...

Réalisation de **bâches** pour signaler l'événement sur la terrasse du bar LE PRIVILEGE, club-house du YACHT CLUB ROYAL OLD pour la circonstance.

Réalisation et mise en place de drapeaux.

#### Suivi de l'événement :

Réalisation d'un **reportage photo et Vidéo** en mer et à terre, sur le site du port (arrivée et manœuvres des bateaux durant toute la journée, évènement à quai et dans la baie ainsi que lors de la cérémonie d'ouverture et de la remise des trophées).

**Sorties en mer** sur yachts classiques de prestige : PEN DUICK III et LA RECOUVRANCE (\*).

(\*) Embarquement sur invitation ou payant, limité en nombre de personnes, sur inscription exclusivement. Renseignements au Yacht Club Royal Old et à l'Office de Tourisme de Pornic.

#### Réalisation d'un DVD photo / Vidéo HD de l'événement :

- À destination des collectivités locales et régionales.
- À destination des participants navigants inscrits à l'événement (\*\*).
- À destination du Syndicat du Tourisme et des partenaires financiers annonceurs.

(\*\*) DVD sur commande. Produit payant.

Mise en ligne des photos de l'évènement sur Internet : http://www.imagesetreportages.smugmug.com Rubrique "Boats"



# **ORGANISATION DES JOURNÉES**

Pour le meilleur déroulement possible du programme des "VOILES DE TRADITION 2014 à Pornic",... et ce jusqu'à la veille de l'événement, des réunions préalables ont lieu :

- entre organisateurs.
- entre organisateurs et partenaires
- entre organisateurs et participants (Responsables des Associations des bateaux classiques, Skippers et équipages),
- entre organisateurs et collectivités (Conseil Général de Loire Atlantique, Conseil Régional des Pays de la Loire, Ville de Pornic),
- entre organisateurs et accompagnants (responsables SNSM, Brigade Nautique de la Gendarmerie Nationale, Clubs Nautiques, Associations d'Usagers et Commerçants).



## 1 – Les Organisateurs

Pilotage: YACHT CLUB ROYAL OLD Site: www.ycro-pornic.fr @:contact@ycro-pornic.fr

#### Patrick LE GONIDEC.

Président de l'YCRO Port : 06 07 21 37 13

@:patrick.legonidec@orange.fr

#### Assisté de :

**Gilles BRUYELLE** (Communication / Photos)

Port: 06 03 37 33 04 @:imagesetreportages@orange.fr

**Daniel MARIE** (Relations extérieures)

Port : 06 09 48 11 77 @ : maridel44@wanadoo.fr **Alain Jérôme BARTIER** (Manifestations Nautiques)
Port : 06 07 03 72 14 @ : aj.bartier@orange.fr



#### Co-pilotage :

UNAN 44 (Union Nationale des Associations de Navigateurs)

Jean-Pierre CORGNET, Secrétaire général de l'YCRO
et Président de l'UNAN 44 : 06 70 83 84 78

@:unan44@free.fr

Associations dûment assurées en Responsabilité Civile pour ce type de manifestation. (Statuts en annexe)

## 2 - Les Parrains

Assidus de cet évènement devenu incontournable à Pornic, les trois animateurs de prestige que sont M<sup>me.</sup> **Françoise de PANAFIEU** ("AILE VI"), M<sup>r.</sup> **Gérard d'ABOVILLE** ("LADY MAUD"), et M<sup>r.</sup> **Philippe BOËNNEC**, Maire de Pornic et Président de la Communauté de Commune de Pornic... ont accepté de parrainer le YACHT CLUB ROYAL OLD organisateur des VOILES DE TRADITION... d'exceptionnelles marques de confiance assurément reconnues et fort appréciées !...

Également, M<sup>r.</sup> **Noël FAUCHER**, Président de la Communauté de Communes, et Maire de Noirmoutier, nous fait l'honneur de soutenir cette manifestation que d'ailleurs nous partageons avec les dynamiques Associations Noirmoutrines concernées, ... pour la valorisation de notre "terrain de jeu" commun : La BAIE de BOURGNEUF!

#### 3 - Les Participants :

"PEN DUICK " et "PEN DUICK III" de l'Association Eric TABARLY, "LA RECOUVRANCE"... magnifique goélette à hunier de près de 137 pieds, fierté de la Ville de Brest!!

Les grands classiques de 30 à 60 pieds du YACHT CLUB CLASSIQUE de La Rochelle.

"ANGELINA", " Ie SAINT MICHEL II", "Ie MARTROGER III", "AILE VI", "BABAR", "JOSHUA", "LADY TRIX", "LADY MAUD"...

Les Voiliers du "Classic" VOILES DE LEGENDE (La Baule) et VOILES DE NOIRMOUTIER (Classes 8mJi, 6mJi, Requin, Dragon, DC 20, Belouga, Arpège, Muscadet, Corsaire et Voiliers de Traditions et Vieux Gréements d'intérêt patrimoniaux...)

Les très actives flottilles des COQUES EN BOIS (Pomic) et de LA CHALOUPE (Noirmoutier)

... et depuis 2013, avec la création d'une section "motonautisme belle plaisance", de magnifiques canots à moteur PETTERSON et autres... Soit une centaine de navires... avec leurs passionnés équipages.

#### 4 – Autorisations, informations

Direction Interrégionale de la Mer (DIRM NAMO), Conseil Régional des Pays de La Loire, Conseil Général de Loire Atlantique et la Ville de Pomic.

#### 5 – Médias

Presse écrite (Courrier du Pays de Retz, Presse Océan, Ouest France) Presse audio (France Bleu Loire Océan) Presse audio-visuelle (FR3, TéléNantes).



#### 6 - Invitations

Représentants des Collectivités, Institutions, organismes, associations...

#### 7 – Le site

La Baie de Bourgneuf, les abords du littoral de Pornic pour l'arrivée de la flotte, l'avant-port et le bassin du Vieux Port pour la manifestation.





# **PROGRAMME DES JOURNÉES**

## 1 – Animations, présence, participation des :

Commerçants, SNSM, Sapeurs Pompiers, Gendarmerie Nationale, Club nautique de Pomic et autres clubs, associations et groupes (Union Nationale des Associations de Navigateurs UNAN 44, Association des Usagers des Ports de Pornic AUPP...)

Autour des bassins notamment sur le quai du Cdt L'Herminier (Bassin pêche) où divers stands (village) seront disposés.

# En baie de Bourgneuf, rallyes et régates "Belle Plaisance" ... journées des 8,9 et 10 Août 2014.

#### 2 - Encadrement et sécurité des bateaux :

Après l'arrivée des deux parcours, l'ensemble de la flotte tirera des bords à partir du Sud de la "Cale du Portmain" jusqu'à la bouée "d'eaux saines" du Port de Pornic.

Les vedettes de la SNSM (Station de Pornic) et de la Brigade Nautique de la Gendarmerie seront sur l'eau. Des bateaux accompagnateurs de sécurité (pneumatiques et semi rigides) veilleront à orienter et assister au mieux les skippers et les équipages des navires participants au cours de leurs manœuvres d'accostage pour les emplacements choisis. Les places seront attribuées au fur et à mesure des arrivées en fonction des calaisons et des tailles. Les bateaux se retrouveront par séries, à couple. Aucune navigation d'approche ne devra perturber le bon fonctionnement des arrivées et départs des navires professionnels.

#### 3 - Cérémonie d'accueil et de remise des trophées :

Elle aura lieu au "Jardinet de Gourmalon", espace fermé pour la circonstance, face au "bassin pêche".

#### 4 - Parade dans le Vieux Port :

A l'arrivée et sur l'initiative et la seule responsabilité de leur skipper, dans la mesure où la sécurité des personnes et des biens n'est pas compromise, chaque bateau non motorisé pourra évoluer sous voile pour manœuvrer au mieux lors de son accostage ou de son positionnement à couple. De même à l'appareillage, chaque Skipper sous sa responsabilité et dans la mesure où la sécurité des personnes et des biens n'est pas compromise pourra évoluer de manière à offrir le meilleur spectacle des qualités nautiques de son unité.



Angelina... et Jean BROUILLET (YCLB)



Yan FOURNIER, Capitaine de La Recouvrance.

Françoise DE PANAFIEU et Philippe BOËNNEC



# PROGRAMME DÉTAILLÉ DES JOURNÉES VOILES DE TRADITION 2014

#### Vendredi 8 Août 2014 :

Arrivée des voiliers du Yacht Club Classique en provenance de La Rochelle Dans le même temps : rassemblement de la flotte noirmoutrine (régatiers et gros bateaux du patrimoine - groupe balade), parcours côtier vers Pornic, jonction avec la flotte des Classiques en provenance de La Baule, pique nique à bord, manches de régates sur parcours mouillés en Baie de Bourgneuf, parade générale vers 17h00 dans le Vieux Port de Pornic avec les voiliers de l'YCC, les "PEN DUICK" et "LA RECOUVRANCE".

Les accueils dans le Vieux Port seront utilement commentés au bénéfice des chaque fois plus nombreux visiteurs, passionnés ou simples curieux !!... d'où l'importance, pour nous, de recueillir un maximum d'informations relatives à ces chers navires ...

Soirée libre et/ou manifestations "à bord" !!

#### Samedi 9 Août 2014:

Sorties en mer pour PEN DUICK III et LA RECOUVRANCE

Régates en BAIE de BOURGNEUF avec le concours des Associations

Balades/ rallyes pour les navires "classiques" et/ ou de travail ne régatant pas.

Retour en parade générale à la marée du soir

A 19h00 Dîner des Équipages offert par la VILLE DE PORNIC au Jardinet de Gourmalon, espace fermé pour la circonstance, face au «bassin pêche».



**Nota :** Bien que conseillé par la SNSM et les bateaux d'accompagnement, chaque skipper restera bien évidemment seul décisionnaire final quant à l'heure d'entrée (et de sortie) de son navire dans le vieux port.

### A noter :

- Chaque skipper recevra une chemise / polo offerte par notre premier partenaire, Régals de Bretagne, et brodée aux références de l'événement.
- Un podium accessible aux accueils, communications et bien évidemment groupes de chants marins, assurera l'animation de l'événement.
- Le bar "LE PRIVILÈGE" (quai L'HERMINIER), "QG" pour la circonstance du YACHT CLUB ROYAL OLD organisateur des VOILES DE TRADITION, permettra de rincer le sel encore présent sur les lèvres !!
- L'événement sera commenté et diffusé en direct sur la radio FRANCE BLEU LOIRE OCEAN qui installera opportunément un studio mobile sur le quai (le samedi 9 Août 2014).





# PROGRAMME DÉTAILLÉ DES JOURNÉES VOILES DE TRADITION 2014

#### Dimanche 10 Août 2014:

En matinée, et pour laisser place à la **Fête de la Mer de Pornic** (balades "public" à bord de chalutiers professionnels) :

Départ libre vers destinations propres

Possibilité de parcours côtier, échouage des bateaux traditionnels sur la Plage des Dames à Noirmoutier à définir avec les Associations concernées.





## **BULLETIN D'INSCRIPTION NAVIRE**

à renvoyer par poste après avoir complété le tableau ci contre.

Afin de vous inscrire à l'Évènement "LES VOILES DE TRADITION 2014", merci de compléter le bulletin ci contre.

Notez bien les dates de la rencontre qui à lieu à :

# PORNIC les 8, 9 et 10 Août 2014.

Toutes les informations sur les modalités précises vous seront fournies après votre inscription.

Cette **INSCRIPTION** (payante 30,00 Euros) vous donne accès au **Dîner des Équipages** le 9 Août vers 19:00.

Chaque skipper recevra une chemise/polo brodée aux références de l'Évènement.

À très bientôt...

Et n'oubliez pas de vous inscrire dès que possible, de préférence avant le 30 JUIN 2014, en renvoyant ce feuillet par poste à :

Adresse postale :

YCRO, Jean Pierre CORGNET, 2 Allée de la Baie du Nid, 44770 La Plaine sur Mer.





